



# PWS 1826 IQ Home

Руководство по эксплуатации / Гарантия Manual instruction / Guarantee

# СОДЕРЖАНИЕ

Общие указания по безопасности	4
Сфера использования	5
Комплектация	5
Принцип работы	5
Описание прибора	6
Описание дисплея	7
Подготовка к работе и использование	7
Установка элементов питания	7
Обычное взвешивание	8
Взвешивание и диагностика жировой массы при взаимодействии с приложением Polaris IQ Home	9
Настройка подключения весов к приложению	10
Аутентификация данных и привязка к пользователю	11
Чистка и уход	14
Транспортировка и хранение	14
Требования по утилизации	15
Неисправности и их устранение	15
Технические характеристики	15
Реализация	16
Информация о сертификации	16
Гарантийные обязательства	17



### Уважаемый покупатель!

Последний сохраненный

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

# ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное Руководство.
- Использование весов анализаторов противопоказано:
  - о Беременным женщинам;
  - Лицам, имеющим имплантированные электрокардиостимуляторы, так как принцип действия прибора основан на протекании через тело человека электрического тока, который может вызвать сбой в работе кардиостимулятора;
  - о Лицам, проходящим лечение диализом.
  - о Лицам, страдающим отеками
  - о Перед использованием рекомендуется проконсультироваться с врачом.
- Используйте прибор только по назначению.
- Размещайте весы на ровной, твёрдой, сухой и нескользкой горизонтальной поверхности. Во избежание погрешностей при взвешивании не используйте весы на линолеуме или ковровых покрытиях.
- Влажная поверхность платформы может быть скользкой протирайте весы сухой тканью перед использованием.
- Запрещается использовать и хранить весы в помещениях с повышенной влажностью (более 80%), не допускайте попадания воды или иной жидкости внутрь весов, т.к. это может привести к их поломке.
- Предохраняйте прибор от падения и ударов.
- Во избежание повреждения тензодатчиков не прыгайте на платформу и не бросайте на весы тяжелые предметы. Наступайте на весы аккуратно, с осторожностью.
- Перед взвешиванием снимите обувь и носки, взвешивание проводите, стоя на весах босыми ногами.
- Пока происходит взвешивание, стойте на весах неподвижно.
- Используйте весы вдали от нагревательных приборов и от сильных электромагнитных излучений.
- При неиспользовании весов в течение длительного периода необходимо извлечь элементы питания из батарейного отсека.
- Запрещается самостоятельно разбирать и ремонтировать весы. При обнаружении неисправностей обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) центр.
- Использованные батареи не выбрасывайте с бытовым мусором. Не бросайте батареи в огонь, так как они могут взрываться. Использованные батареи должны быть утилизированы.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

### СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным Руководством. Устройство не предназначено для использования в коммерческих иди медицинских целях.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.
- Основной функцией прибора является определение веса взрослого (старше шести лет) человека в условиях температуры и влажности жилого помещения.
- Использование вне помещений не предусмотрено.
- Следует учитывать, что показатели жира в организме могут изменяться в течение дня (меняться после приема ванны или душа, после приема пищи или жидкости, во время болезни или во время физических нагрузок).

# **КОМПЛЕКТАЦИЯ**







### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Основная функция данных весов — простое взвешивание. Минимальный вес для взвешивания — 5 кг., максимальный 180 кг. Использование весов для простого взвешивания описано в соответствующем разделе данного Руководства.

Также доступна функция диагностики жировой массы тела и расчета биометрического индекса (BMI). Эти функции доступны только при взаимодействии с приложением Polaris IQ HOME. Описание сопряжения и работы весов с приложением приведено в соответствующем разделе данного Руководства.

В основе работы данных весов лежит принцип анализа биоэлектрического сопротивления (В.І.А.). Определение процентного соотношения содержания в организме человека различных тканей происходит с помощью не ощутимого человеком слабого электрического тока при безопасном напряжении батареи.

Различные ткани в организме человека имеют разную электропроводность: для мышечной ткани и воды характерна хорошая электропроводность, кости и жировая ткань, обладают низкой электропроводностью. Таким образом, используя результат измерения электрического сопротивления, ряда показателей человеческого организма и индивидуальных характеристик человека (возраст, рост, пол), можно определить процентное содержание жировой ткани и другие параметры человеческого тела.

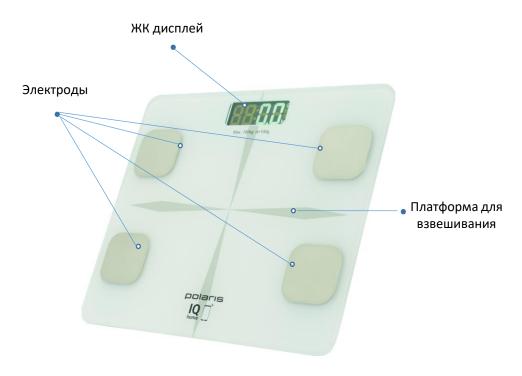
Следует иметь в виду, что значения, полученные при использовании данных весов, представляют собой лишь приблизительные данные.

Например, мышечная ткань также содержит определенный процент воды, которая учитывается при измерении мышечной ткани в организме, что может привести к тому, что общий процент измеряемых тканей составит более 100%. Точные измерения соотношения тканей в организме может произвести только врачспециалист, проведя ряд медицинских исследований и анализов (например, посредством компьютерной томографии).

Недостоверные результаты могут возникнуть:

- у людей, испытывающих жар, страдающих отеками и остеопорозом,
- у людей, проходящих лечение диализом (применение данного прибора при лечении диализом запрещено),
- у людей, принимающих кардиоваскулярные препараты
- у беременных женщин
- у профессиональных спортсменов

### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



# ОПИСАНИЕ ДИСПЛЕЯ



# ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### Установка элементов питания

- Переверните весы. Откройте отсек для батареек.
- Вставьте батарейки (ААА 2 шт.) в отсек, в соответствии с указанной полярностью.
- Закройте отсек для батареек и дождитесь, пока на дисплее отразится «0.0». Прибор готов к работе.



Внимание! При установке батареек соблюдайте полярность.







### Обычное взвешивание

- Установите весы на твердую горизонтальную поверхность. При взвешивании на мягкой поверхности (ковер, резиновое покрытие и т.п.) результаты взвешивания могут быть некорректными.
- Встаньте на весы неподвижно, весы автоматически включатся. Через несколько секунд на дисплее отобразится и зафиксируется Ваш вес. (например, 80 кг 800 г).
- После завершения измерения индикация значения веса остается на дисплее, весы автоматически отключатся через несколько секунд. Для повторного взвешивания необходимо встать на весы еще раз.
- Когда весы перегружены (свыше 180 кг), на дисплее появляется предупреждение Err.
- При необходимости замены батареек на новые на дисплее появится индикация Lo. Откройте отсек и замените батарейки, соблюдая полярность.









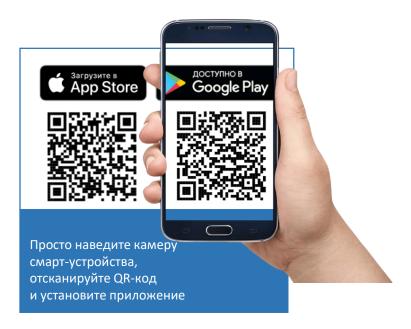






# Взвешивание и диагностика жировой массы при взаимодействии с приложением Polaris IQ Home

Установите приложение Polaris IQ Home на ваш телефон для отображения биометрических данных, а также хранения истории взвешиваний.



Также вы можете скачать приложение по ссылке с сайта <u>www.polaris.ru</u> из раздела, посвященного данной модели.



### важно!

Всегда загружайте обновление прошивки весов, если приложение предлагает Вам это сделать.



**ПРИМЕЧАНИЕ**. Рисунки и иллюстрации приведены в ознакомительных целях и могут отличаться от фактического внешнего вида изделия.

Конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

# Настройка подключения весов к приложению

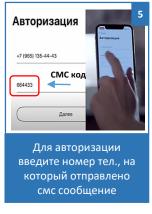
- Включите Bluetooth в Вашем мобильном устройстве
- Убедитесь, что на телефоне включена передача данных
- Откройте приложение Polaris IQ Home
- Следуя подсказкам приложения, зарегистрируйте свой аккаунт при первом использовании программы. В дальнейшем этот аккаунт будет использован по умолчанию
- На экране «Главная» нажмите кнопку «Добавить устройство»
- В списке «Все устройства» выберите «Scales Collection», далее весы (PWS 1826 IQ Home)
- Для активации Bluetooth соединения встаньте на весы
- После того, как соединение будет успешно установлено, на дисплее весов отобразится знак подключения

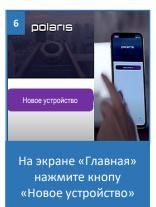




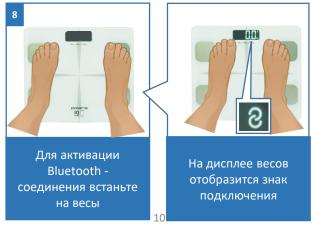












# Аутентификация данных и привязка к пользователю

Аутентификация данных и привязка к пользователю необходима для максимальной безопасности личных данных во избежание риска их утечки сторонним лицам.

### Порядок действий:

- После того, как будет обнаружено устройство, в приложении будет предложено осуществить привязку пользователя. Это необходимо для того, чтобы при взвешивании данные автоматически добавлялись по тому или иному пользователю.
- Для регистрации пользователя нажните кнопку «UNIT» 4 раза (кнопка находится на обратной стороне весов). После этого на дисплее весов появится код из 4-х цифр, который необходимо ввести в приложение IQ Home на вашем мобильном устройстве.
- Далее введите возраст, рост, вес, пол. Это необходимо для верного определения персональных биометрических показателей.
- Поздравляем: вы успешно осуществили подключение весов к приложению Polaris IQ Home! Надеемся, дальнейшее использование поможет Вам контролировать Ваш вес и оставаться в хорошей форме!



**На заметку!** Обратите внимание, что для передачи и сохранения информации в приложении IQ Home, оно должно быть открыто в момент взвешивания. Для получения детальной информации щелкните на график с весом.



### ВНИМАНИЕ!!!

Для того, чтобы измерить уровень жировой массы, коэффициент ВМІ и другие параметры, на весы необходимо вставать босыми ногами. Не босыми ногами можно становиться только для измерения веса. Перед началом эксплуатации удалите защитные пленки с поверхности электродов весов, если они присутствуют.





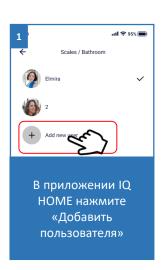


# Регистрация дополнительного пользователя

**ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ дополнительного пользователя** необходимо нажать кнопку «UNIT» 4 раза (расположена на обратной стороне корпуса весов).

После этого, на дисплее весов, появится код из 4-х цифр. Данный код необходимо ввести в приложении IQ Home на вашем мобильном устройстве.

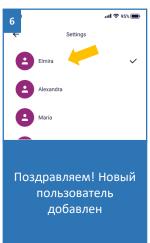
**ДЛЯ СБРОСА зарегистрированных пользователей** необходимо нажать кнопку «UNIT» 8 раз на обратной стороне весов, появится код из 4-х цифр. Этот код необходимо ввести в приложении.















# ОПИСАНИЕ И НАСТРОЙКА РЕЖИМОВ

В приложении доступны следующие режимы:

- I. Режим для новорожденных
- II. Взвешивание багажа
- III. Взвешивание животных

Выберите необходимый режим в приложении IQ HOME и следуйте подсказам приложения.

### 1. РЕЖИМ ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ



- Сначала взвешивается взрослый. Пожалуйста, подождите, пока вес зафиксируется.
- Сойдите с весов. Возьмите ребенка на руки. Встаньте на весы с ребенком.
- На экране приложения отобразится вес ребенка.

### 2. ВЗВЕШИВАНИЕ БАГАЖА

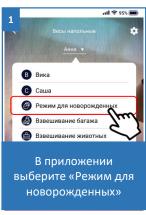


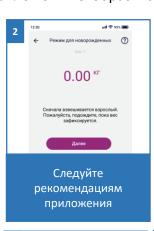
- Встаньте на весы без багажа. Пожалуйста, подождите, пока вес зафиксируется.
- Сойдите с весов. Возьмите багаж в руки. Встаньте на весы с багажом.
- На экране приложения отобразится вес багажа.

### 3. ВЗВЕШИВАНИЕ ЖИВОТНЫХ



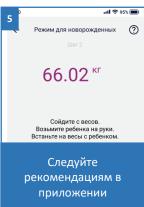
- Встаньте на весы без животного. Пожалуйста, подождите, пока вес зафиксируется.
- Сойдите с весов. Возьмите животное на руки. Встаньте на весы с животным.
- На экране приложения отобразится вес животного.







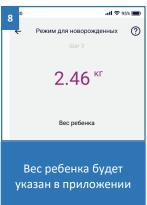








зафиксируется



# чистка и уход

• Не используйте абразивные и химические средства для очистки весов. Протирайте весы только слегка влажной (отжатой) тканью.

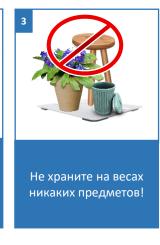


**Внимание**: Мыть весы под струей воды либо мокрой губкой (мокрой тканью) или погружать весы в жидкость запрещено.

- Храните весы в сухом прохладном месте в горизонтальном положении.
- Следите за тем, чтобы во время хранения на весах не было никаких предметов.
- При продолжительном хранении извлекайте из весов батарейки.
- Если после включения прибора на экране ничего не отображается, то замените батарейки, если необходимо. Если эти действия не помогли, обратитесь в службу поддержки.









### ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.
- При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

### ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»



**Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

### НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Неисправность	Причина	Устранение неисправности	
Весы не работают	Разряжены батареи	Замените элементы питания	
весы не раобтают	Прибор неисправен	Обратитесь в сервисный центр	
Данные не передаются в приложение	Не включена функция Bluetooth	Проверьте, включен ли Bluetooth в мобильном устройстве	

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Polaris PWS 1826 IQ Home** — весы напольные бытовые со стеклянной поверхностью торговой марки "Polaris"

Максимальный измеряемый вес: 180 кг Наименьший предел взвешивания 5 кг

Цена деления: 0,1 кг Питание: 2 x 1,5 V AAA

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

# **РЕАЛИЗАЦИЯ**

Правила реализации не установлены

# ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя



Срок службы изделия: 5 лет

Гарантийный срок: 5 лет со дня покупки

Информация о месяце и годе изготовления указана на паспортной табличке на приборе.

### Производитель:

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД, № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Провинция Чжэзцян, КНР MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED, No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствахчленах Таможенного Союза:

ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13.

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

### На заводе:

НИНБО ПУТИАН ИНФОРМЭЙШИН ИНДАСТРИ КО., ЛТД Индастри Девелопмент Ареа, Дитанг Таун, Город Юйяо, Чжэцзян, Китай NINGBO PUTIAN INFORMATION INDUSTRY CO., LTD Industry Development Area, Ditang Town, Yuyao City, Zhejiang

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Весы напольные электронные

Модель: PWS 1826 IQ Home

Настоящая гарантия действует в течение 60 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).

Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:

- Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
- Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
- Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также коррозии на металла в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
- Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
- Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
- Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
- Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
- Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

**Внимание!!** Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: <u>www.polaris.ru</u>.

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, , кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке или на дне изделия.